



AUZERAC
PIERREFORTAS
PLANÈZE TRUYÈRE
SALDAVÈS MARRIÈRE

Saint-flour
COMMUNAUTÉ

**BIENNALE
D'ART
CONTEMPORAIN**

SAINT-FLOUR
COMMUNAUTÉ

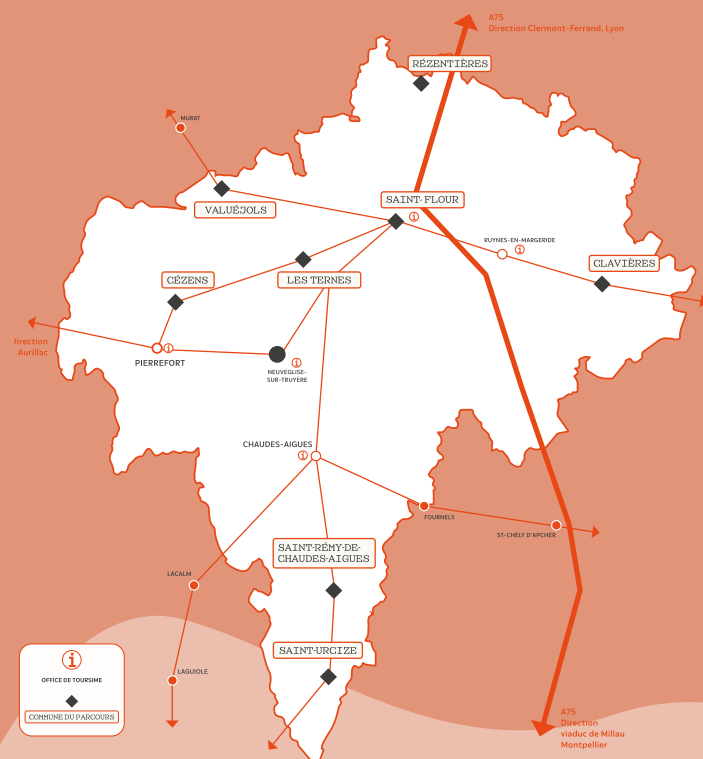
Ton livret-jeu

**Découvre
l'art contemporain
en t'amusant !**

Où retrouver les œuvres ?

9 communes pour 7 artistes, et une exposition à la Médiathèque communautaire de Neuvéglise-sur-Truyère

- | | |
|---|---|
| ◆ Cézens
Barreau & Charbonnet | ◆ Saint-Rémy-De-Chaude-Aigues
Boris Cappe |
| ◆ Clavières
Anne Houel | ◆ Saint-Flour
Marc Brunier-Mestas |
| ◆ Les Ternes
Jeanne Chopy | ◆ Valuéjols
École supérieure d'art de Clermont Métropole |
| ◆ Rézentières/Saint-Urcize
Olivier Crouzel | ● Neuvéglise-Sur-Truyère
Exposition « Voyage en images »
à la maison des services / médiathèque |



La Biennale d'art contemporain de Saint-Flour Communauté est une exposition hors les murs. Pour l'occasion, des artistes créent des œuvres en lien avec l'histoire et le patrimoine local, spécialement pour la commune dans laquelle ils sont invités.

... et les artistes ?



**Marc
BRUNIER-MESTAS**



**Anne
HOUEL**



**Nicolas BARREAU
&
Jules CHARBONNET**



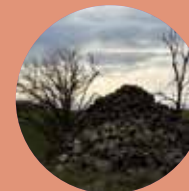
**Jeanne
CHOPY**



**Olivier
CROUZEL**



**Boris
CAPPE**



**ESACM
École supérieure
d'art de Clermont
Métropole**

Les jeux d'art !

- P4 Cézens – Barreau & Charbonnet
- P5 Clavières – Anne Houel
- P6 Les Ternes – Jeanne Chopy
- P7 Rézentières et Saint-Urcize – Olivier Crouzel
- P8 Saint-Flour – Marc Brunier-Mestas
- P9 Saint-Rémy-de-Chaude-Aigues – Boris Cappe
- P10 Valuéjols – École supérieure d'art de Clermont Métropole
- P11-13 Parcours Écho à Saint-Flour
- Tous les artistes (avec le plan de Saint-Flour)
- P14-15 Exposition « Voyage en images » à Neuvéglise-sur-Truyère

Ce livret-jeu est ton carnet de découverte qui t'accompagnera dans ta balade sur le territoire. Remplis-le pour chaque œuvre que tu rencontreras sur ton chemin !

Cézans

« Le chant des bouses »
Barreau & Charbonnet

Duo d'artistes-constructeurs, **Nicolas** et **Jules** aiment utiliser des matériaux vivants, et construire de très grandes pièces. Cette installation est le fruit de plein de sources d'inspirations.

Parmi ces différentes images, sauras-tu les retrouver ?



Connais-tu ce petit insecte ?
Tout comme les artistes, il recycle la bouse de vaches.



Clavières

« Feu demeure »
Anne Houel

Quand **Anne** a découvert le village de Clavières, elle a plusieurs fois eu l'occasion de voir un *cantou*. C'est le nom qui est donné aux grandes cheminées des maisons paysannes d'autrefois. Ces cheminées étaient le cœur de la maison, et étaient suffisamment grandes pour s'y asseoir, se réchauffer, cuisiner, fabriquer des objets, se raconter des histoires au coin du feu...

À la manière des *cantous* d'autrefois, l'artiste te propose de t'installer dans son œuvre, et d'imaginer quelles histoires tu aimerais raconter, quels secrets tu aimerais partager, ou encore quelles connaissances tu aimerais transmettre ?

Si tu le souhaites, tu peux garder une trace de tes pensées sur ces quelques lignes :

Les Ternes

« Soft Myth »

Jeanne Chopy

Jeanne te propose de mettre en couleur les dessins des vitraux qu'elle a créés et installés sur son kiosque à proximité de l'église. Inspire-toi des vraies couleurs ou, au contraire, imagines-en de nouvelles.



Olivier a choisi de parler de la transhumance, thème important en cette année du pastoralisme, mais au lieu de faire transhumer des animaux, il a imaginé déplacer des éléments naturels entre Rézentières et Saint-Urcize. Il a en fait photographié des arbres, des cascades et autres trésors du patrimoine naturel des deux communes, et s'est amusé à les faire voyager. Et toi, si tu devais faire connaître un élément du patrimoine, lequel choisirais-tu ? Dessine-le !

Rézentières et Saint-Urcize

« Transhumance paysagère »

Olivier Crouzel

00

00

00

7

6

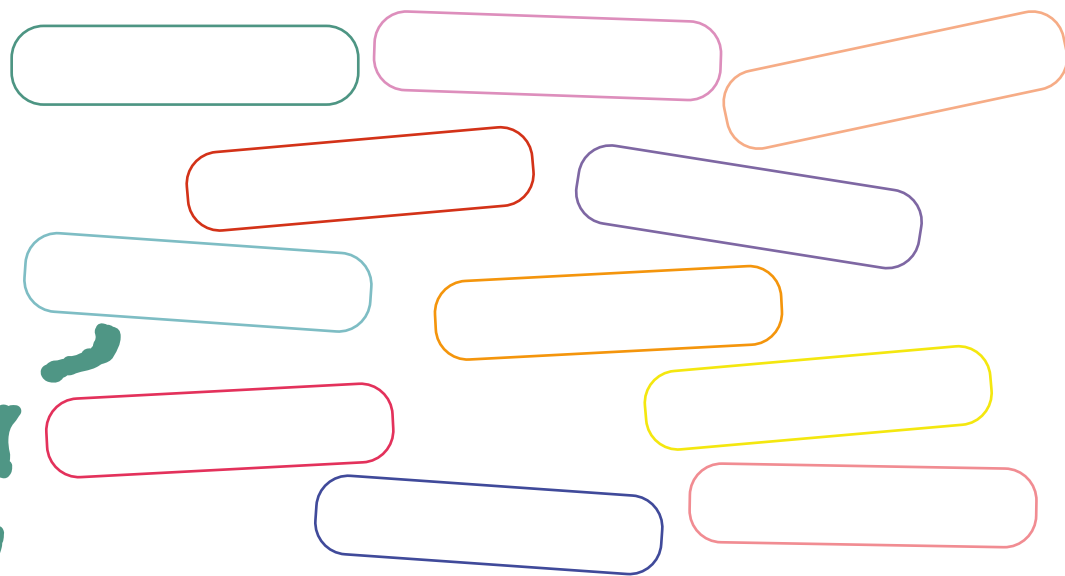
Saint-Flour

« Dance Me to the End of Love »

Marc Brunier-Mestas

Parmi toutes les disciplines artistiques possibles, **Marc** a choisi la gravure sur bois. Cette palissade en bois gravée, place Jean Brisson, est en fait un support d'impression sur papier. Cela signifie qu'il doit tout graver en miroir, et même les mots pour qu'ils soient à l'endroit sur le papier.

Remets à l'endroit tous les mots présents dans son œuvre ! Si tu veux voir le résultat de l'impression à l'endroit, tu pourras admirer un tirage papier à la Médiathèque municipale de Saint-Flour.



Et toi, saurais-tu écrire en miroir ?

Essaie ici avec les mots qui te plaisent, ton prénom ou un autre mot :



Saint-Rémy-de-Chaude-Aigues

« Fossile humain »

Boris Cappe

Boris est un artiste de la sculpture céramique. Pour ce projet, il s'est à la fois inspiré du village de Saint-Rémy-de-Chaude-Aigues et du Muséum Henri-Lecoq à Clermont-Ferrand, puisque l'une de ses œuvres y sera présentée dans le cadre d'un partenariat avec Les Arts en balade et la ville de Clermont-Ferrand.

Il a décidé de travailler autour des fossiles. Sauf que ces fossiles sont ceux d'humains ! En fait, l'artiste et ses proches se sont enduits le corps de barbotine de porcelaine et ont imprimé leurs corps dans un mélange d'argiles. Les pièces ont ensuite été cuites à plus de 1 200° dans un four de potier.

À sa manière, tu peux t'amuser à laisser ici des empreintes. En utilisant de l'encre ou de la peinture sur la surface d'un objet, d'une feuille, d'une fleur ou encore de tes doigts, tu pourras en garder une trace dans ce cadre.



Les œuvres que tu peux découvrir à Valuéjols ont été conçues et réalisées par des étudiantes et étudiants de 3^e et 4^e année de l'École Supérieure d'Art de Clermont Métropole (ESACM) au cours de l'année scolaire 2025-2026. Le thème de leur résidence était le pastoralisme, alors tu pourras découvrir que toutes ses œuvres ont un lien avec le monde agricole.

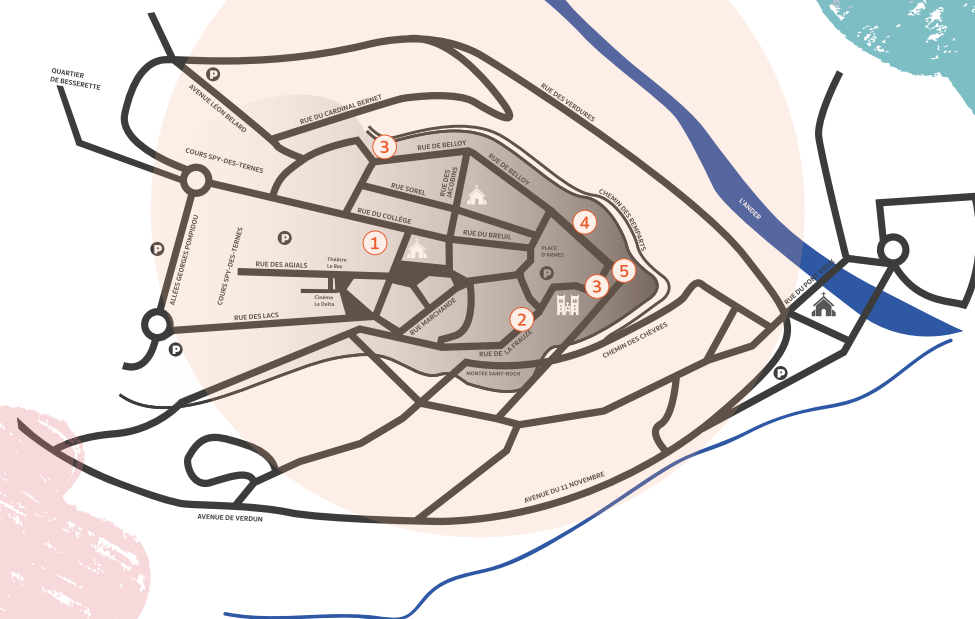
Retrouve ces mots liés aux œuvres des étudiants. Ils peuvent être cachés horizontalement, verticalement ou en diagonale.

Baratte – Bidon de lait – Dragon – Fontaine – Lauze – Narse – Troupeau – Barbelés – Conte – Draille – Houlette – Lunettes – Pierre à sel – Veau

B	A	S	H	D	S	E	D	R	A	I	L	L	E
A	Q	E	C	U	T	V	F	N	A	R	S	E	P
R	B	S	R	O	Q	J	Y	Q	T	L	N	N	I
B	N	C	B	A	R	A	T	T	E	N	Z	E	E
E	J	T	N	H	F	F	U	L	T	O	Q	T	R
L	B	I	D	O	N	D	E	L	A	I	T	R	R
É	Y	A	G	U	L	F	N	X	A	P	P	O	E
S	D	S	S	L	S	U	O	K	K	U	C	U	À
C	O	N	T	E	D	C	N	N	T	X	Z	P	S
D	N	V	R	T	C	R	T	E	T	X	C	E	E
Y	H	R	A	T	W	Y	A	L	T	A	G	A	L
G	H	O	L	E	B	H	I	G	Q	T	I	U	A
B	M	Y	V	E	A	U	F	D	O	P	E	N	X
R	R	L	T	P	L	B	K	C	I	N	U	S	E

Le parcours Écho Saint-Flour

Grâce au plan, retrouve les
œuvres de tous les artistes à
Saint-Flour !



① **JEANNE CHOPY**
SQUARE RENÉ AMARGER

② **ESACM**
4 RUE DE LA FRAUZE

③ **MARC BRUNIER-MESTAS**
POINT DE VUE / PLACE JEAN BRISSON
MÉDIATHÈQUE DE SAINT-FOUR
60 RUE DE BELLOY

④ **BORIS CAPPE**
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE
ALFRED DOUËT
17 PLACE D'ARMES

⑤ **BARREAU & CHARBONNET**
OLIVIER CROUZEL
ANNE HOUEL
POINT DE VUE OFFICE DU TOURISME

Le parcours Écho Saint-Flour

En faisant le tour des œuvres, tu verras que les artistes ont utilisé de nombreuses matières premières.

Sauras-tu toutes les reconnaître ?

Si tu reconnais les 5 premiers matériaux, tu verras alors s'afficher la matière du n°6 qui est plutôt originale !



1- Œuvre de
Marc Brunier-Mestas



2- Œuvre
d'Olivier Crouzel



3- Œuvre
d'Anne Houel



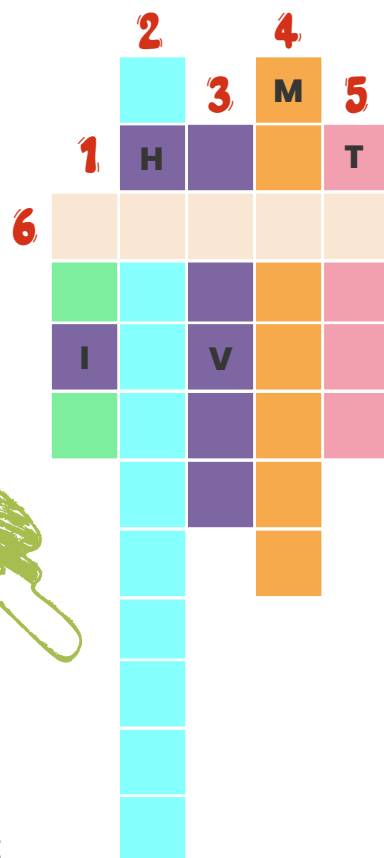
4- Œuvre de
Jeanne Chopy



5- Œuvre de
Boris Cappe



6- Œuvre de
Barreau & Charbonnet



Le parcours Écho Saint-Flour

Dans le square René Amarger, découvre l'œuvre de **Jeanne Chopy**. « Home sweat », c'est l'intérieur d'une maison un peu étrange, où les meubles coulent. Imagine qui sont les habitants de cette maison, et que leur est-il arrivé ?

Retrouve dans la rue de la Frauze la vitrine dans laquelle les étudiants de l'École Supérieure d'Art de Clermont Métropole (ESACM) ont créé une installation. Quels sont les mots qui te viennent en tête lorsque tu regardes cette œuvre ?



« Voyage en images »

Exposition du fonds de sérigraphies à la Médiathèque de Neuvéglise-sur-Truyère

Dans cette exposition, tu peux admirer 30 sérigraphies
réalisées par les artistes invités des Biennales
précédentes, entre 2018 et 2024.

Comme tu peux le voir, elles sont toutes très différentes
et possèdent de nombreuses couleurs.

Dans cette double-page, tu peux observer 30 détails.
Arriveras-tu à retrouver de quelles sérigraphies ils sont
issus ?



La Biennale des enfants, c'est aussi...



des rencontres avec les artistes !

LUNDI 6 JUILLET À 15H POUR LES 3-7 ANS

MARDI 7 JUILLET DE 9H À 17H

POUR LES 8-13 ANS (PRÉVOIR UN PIQUE-NIQUE)

ARTISTE DE LA TERRE :

RENCONTRE AVEC BORIS CAPPE

Boris te propose une initiation à sa matière préférée : la terre. Découvre le contact avec l'argile, modèle et donne vie à ta propre création artistique.

**Maison de l'habitat et du patrimoine,
place d'Armes, Saint-Flour.**

INSCRIPTIONS AU 04 71 60 22 50.

GRATUIT.

VENDREDI 7 AOÛT À 14H POUR LES 8-13 ANS

APPRENTI GRAVEUR : RENCONTRE AVEC

MARC BRUNIER-MESTAS

Une belle rencontre t'attend avec l'artiste **Marc Brunier-Mestas**. Découvre ses œuvres, installées à Saint-Flour en sa compagnie avant de t'initier à la technique de la gravure. De la gravure sur bois à la gravure sur polystyrène, il n'y a qu'un pas !

**Maison de l'habitat et du patrimoine,
place d'Armes, Saint-Flour.**

INSCRIPTIONS AU 04 71 60 22 50.

GRATUIT.

des ateliers artistiques dans l'exposition

« Voyage en images »

MERCREDI 5 AOÛT

ARTISTES EN HERBE !

Viens partager un moment artistique à la Médiathèque de Neuvéglise-sur-Truyère, à la découverte de l'exposition « Voyage en images ».

Observe les sérigraphies sous forme de jeu avant de participer à un atelier de gravure. Tu repartiras avec tes propres œuvres !

**Médiathèque communautaire,
Neuvéglise-sur-Truyère.**

À 10h pour les 3-7 ans

À 14h pour les 8-13 ans

INSCRIPTIONS AU 04 71 60 22 50.

GRATUIT.

SAMEDI 12 SEPTEMBRE

TOUT AU LONG DE LA JOURNÉE

SÉRIGRAPHIE EN FAMILLE

Au fil de la journée, venez nous rendre visite pour découvrir l'exposition « Voyage en images » et composer des images avec la technique de la sérigraphie. Vous repartirez avec une affiche sérigraphiée unique.

Découverte et ateliers ouverts à toutes et tous avec « les Michelines », artistes de la sérigraphie installées en Creuse à Felletin.

**Médiathèque communautaire,
Neuvéglise-sur-Truyère.**

RENSEIGNEMENTS AU 04 71 23 92 80.

GRATUIT.

